



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

---

*Istungidokument*

---

**A7-0402/2011**

24.11.2011

## **\*\*\*III RAPORT**

Lepituskomitees heaks kiidetud ühine tekst eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1905/2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (PE-CONS 00057/2011 – C7-0377/2011 – 2009/0060A(COD))

Euroopa Parlamendi delegatsioon lepituskomitees

Delegatsiooni juht: Alejo Vidal-Quadras  
Raportöör: Gay Mitchell

***Kasutatud tähised***

- \* nõuandemenetlus
- \*\*\* nõusolekumenetlus
- \*\*\*I seadusandlik tavamenetlus (esimene lugemine)
- \*\*\*II seadusandlik tavamenetlus (teine lugemine)
- \*\*\*III seadusandlik tavamenetlus (kolmas lugemine)

(Märgitud menetlus põhineb õigusakti eelnõus esitatud õiguslikul alusel.)

## SISUKORD

### lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT .....	5
SELETUSKIRI .....	7
MENETLUS .....	9



## EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

**lepituskomitees heaks kiidetud ühise teksti kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1905/2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (PE-CONS 00057/2011 – C7-0377/2011 – 2009/0060A(COD))**

**(Seadusandlik tavamenetlus: kolmas lugemine)**

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse lepituskomitees heakskiidetud ühist teksti ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu sellekohast avaldust (PE-CONS 00057/2011 – C7-0377/2011),
  - võttes arvesse oma esimese lugemise seisukohta<sup>1</sup> Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitatud komisjoni ettepaneku (KOM(2009)0194) suhtes,
  - võttes arvesse oma teise lugemise seisukohta<sup>2</sup> nõukogu esimese lugemise seisukoha suhtes<sup>3</sup>,
  - võttes arvesse komisjoni arvamust Euroopa Parlamendi poolt nõukogu esimese lugemise seisukoha suhtes esitatud muudatusettepanekute kohta (KOM (2011)0178),
  - võttes arvesse nõukogu teise lugemise seisukohta,
  - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 13,
  - võttes arvesse kodukorra artiklit 69,
  - võttes arvesse lepituskomitees osaleva Euroopa Parlamendi delegatsiooni raportit (A7-0402/2011),
1. kiidab ühise teksti heaks;
  2. kinnitab, et on kompromisslahenduse leidmise nimel valmis kompromisspaketi heaks kiitma, sest praeguste vahendite kehtivusaeg ei ole enam kuigi pikk; peab kahetsusväärseks, et vahendi DCI/BAM teksti ei olnud võimalik veelgi paremaks muuta ja seda eelkõige seoses parlamendi rolliga strateegilistes otsustes, kus on väga oluline, et kaasseadusandjad tegutseksid võrdsetel alustel; rõhutab, et sellise tulemusega ei looda pretsedenti tulevasteks läbirääkimisteks välisrahastamisvahendite üle pärast 2013. aastat; kinnitab, et kooskõlas ELi toimimise lepingu artikli 290 lõikes 1 sätestatud kriteeriumidega nõuab delegeeritud õigusaktide kasutamist, kui tegemist on strateegiliste poliitiliste otsustega nende vahendite rahastamise ja kavandamise kohta;
  3. kinnitab käesolevale resolutsioonile lisatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu ühisavalduse;

<sup>1</sup> Vastuvõetud tekstid, 21.10.2010, P7\_TA(2010)0379.

<sup>2</sup> Vastuvõetud tekstid, 3.2.2011, P7\_TA(2011)0032.

<sup>3</sup> ELT C 7 E, 12.1.2011, lk 11.

4. teeb presidendile ülesandeks kirjutada koos nõukogu eesistujaga õigusaktile alla vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 297 lõikele 1;
5. teeb peasekretärile ülesandeks pärast kõikide menetluste nõuetekohase läbiviimise kontrollimist õigusaktile alla kirjutada ja korraldada kokkuleppel nõukogu peasekretäri ja selle avaldamine koos Euroopa Parlamendi ja nõukogu sellekohase avaldusega Euroopa Liidu Teatajas;
6. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev seadusandlik resolutsioon nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

# SELETUSKIRI

## I. Lepitusmenetlus

Pärast teise lugemise hääletust 3. veebruaril ning võttes arvesse poliitilist tahet lepituskomitee võimalikult kiiresti lõpule viia, toimus 15. veebruaril 2011. aastal Strasbourgis lepituskomitee Euroopa Parlamendi delegatsiooni avakoosolek. Parlamendi delegatsioon otsustas pidada läbirääkimisi nelja vahendi üle (DCI, DCI/BAM, ICI+ ja EIDHR) ühe pakatina. Vahekokkuvõtte tegemisel otsustati, et DCI ja EIDHR jäävad muutmata, sest enne 2013. aastat ei ole uusi strateegiadokumente ette näha. Seetõttu jätkusid läbirääkimised vahendite ICI<sup>+1</sup> ja DC/BAM<sup>2</sup> üle.

## II. Menetlus

Toimus kaheksa kolmepoolset kohtumist: 30. märtsil, 11. mail, 25. mail, 22. juunil, 5. juulil, 6. septembril (lepituskomitee esimene koosolek), 27. septembril ja 19. oktoobril. Parlamendi delegatsioon kohtus seitsmel korral: 15. veebruaril, 12. mail, 5. juulil, 6. septembril, 20. septembril, 11. oktoobril ja 25. oktoobril. Poliitiline kokkulepe saavutati 31. oktoobril 2011. aastal.

Euroopa Parlamendi delegatsioon kiitis kokkuleppe heaks 25. oktoobri koosolekul (17 poolt, 6 vastu ja 3 erapooletut).

Lepitusmenetlus viidi lõpule kirjavahetuse teel (24. ja 26. oktoobril 2011).

## III. Kokkuvõte

Euroopa Parlament kinnitab, et on kompromisslahenduse leidmise nimel valmis kompromisspaketi heaks kiitma, sest praeguste vahendite kehtivusaeg ei ole enam kuigi pikk. Parlament peab kahetsusväärseks, et vahendi DCI/BAM teksti ei olnud võimalik veelgi paremaks muuta ja seda eelkõige seoses parlamendi rolliga strateegilistes otsustes, kus on väga oluline, et kaasseadusandjad tegutseksid võrdsetel alustel. Parlament rõhutab, et sellise tulemusega ei looda pretsedenti tulevasteks läbirääkimisteks välisrahastamisvahendite üle pärast 2013. aastat. Kooskõlas ELi toimimise lepingu artikli 290 lõikes 1 sätestatud kriteeriumidega nõuab Euroopa Parlament delegeeritud õigusaktide kasutamist, kui tegemist on strateegiliste poliitiliste otsustega nende vahendite rahastamise ja kavandamise kohta.

---

<sup>1</sup> Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1934/2006, millega luuakse rahastamisvahend koostööks tööstus- ning teiste suure sissetulekuga riikide ja territooriumitega, 2009/0059(COD).

<sup>2</sup> Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1905/2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend, 2010/0059(COD).

Delegatsioon soovib paketina käsitlemist jätkata ning parlamendil ühise teksti kolmandal lugemisel heaks kiita.



## MENETLUS

<b>Pealkiri</b>	Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1905/2006, millega loouakse arengukoostöö rahastamisvahend	
<b>Viited</b>	PE-CONS 00057/2011 – C7-0377/2011 – 2009/0060A(COD)	
<b>Delegatsiooni juht: asepresident</b>	Alejo Vidal-Quadras	
<b>Vastutav komisjon esimees</b>	DEVE Eva Joly	
<b>Raportöör(id)</b>	Gay Mitchell	
<b>Esimesel lugemisel käsitletud õigusakti eelnõu</b>	KOM(2009)0194 – C7-0043/2009	
<b>Esimese lugemise kuupäev – P number</b>	21.10.2010	P7_TA(2010)0379
<b>Komisjoni muudetud ettepanek</b>		
<b>Nõukogu esimese lugemise seisukoht istungil teada andmise kuupäev</b>	16442/1/2010 – C7-0426/2010 16.12.2010	
<b>Komisjoni seisukoht (Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõige 6)</b>	KOM(2011)0788	
<b>Teise lugemise kuupäev – P number</b>	3.2.2011	P7_TA(2011)0032
<b>Komisjoni arvamus (Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 7 punkt c)</b>	KOM(2011)0178	
<b>Nõukogu 2. lugemise teksti kättesaamise kuupäev</b>	23.3.2011	
<b>EP muudatustega mittedõustumist käsitleva nõukogu kirja kuupäev</b>	19.7.2011	
<b>Lepituskomitee koosseis</b>	6.9.2011	
<b>EP delegatsiooni hääletuse kuupäev</b>	25.10.2011	
<b>Hääletuse tulemused</b>	+: 17 –: 6 0: 3	
<b>Kohal olnud liikmed</b>	Alejo Vidal-Quadras, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Kinga Gál, Elmar Brok, Filip Kaczmarek, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Manfred Weber, Vital Moreira, Thijs, Berman, Ana Gomes, Richard Howitt, Gianluca Susta, Patrice Tirolien, Charles Goerens, Barbara Lochbihler, Eva Joly, Robert Sturdy, Helmut Scholz, Claudio Morganti	
<b>Kohal olnud asendusliige/asendusliikmed</b>	Christofer Fjellner, Ioannis Kasoulides, Georgios Koumoutsakos, Eduard Kukan, Ria Oomen-Ruijten, Maurice Ponga, Kriton Arsenis, Ivo Vajgl, Bart Staes	
<b>Kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)</b>	Leonidas Donskis	
<b>Lepituskomitees kokkuleppe saavutamise kuupäev</b>		
<b>Kokkuleppe kirjavahetuse teel</b>	24.10.2011	26.10.2011

<b>Kuupäev, mil kaasesimehed kinnitasid ühise teksti heakskiitmise ning edastasid selle Euroopa Parlamendile ja nõukogule</b>	31.10.2011
<b>Esitamise kuupäev</b>	24.11.2011
<b>Märkused (andmed on kättesaadavad ainult ühes keeles)</b>	...

### TÄHTAEGADE PIKENDAMINE

<b>Nõukogu 2. lugemise tähtaeg</b>	23.7.2011
<b>Komitee kokkukutsumise tähtaeg</b> Taotlev institutsioon – kuupäev	13.9.2011 Nõukogu – 24.08.2011
<b>Komitee töö tähtaeg</b> Taotlev institutsioon – kuupäev	01.11.2011 Nõukogu – 06.10.11
<b>Akti vastuvõtmise tähtaeg</b> Taotlev institutsioon – kuupäev	